3.3 Sortiert nach der Stärke der regionalen Variation – Uporządkowanie według siły zmienności regionalnej

Die folgende Liste gibt Auskunft über die regionale Variation in der Häufigkeit der einzelnen Germanismen. Die konstantesten in der Häufigkeit steht in der Liste oben, und zwar unabhängig davon, ob sie in den schlesischen Unterregionen eine konstant hohe (z.B. der erste Germanismus *ja*), oder eine konstante niedrige Häufigkeit zeigen (z.B. die nächsten vier). Die mit Germanismen mit der stärksten regionalen Variation stehen unten.

Gemessen wurde die Variation primär an der Spannweite (SpW) der Ränge (R) in den einzelnen sieben Regionen. Dieser Wert steht in der Kolumne ganz rechts. Zu seiner Berechnung wurde der niedrigste Wert aller sieben Rangplätze vom höchsten Wert subtrahiert. Für den Germanismus der ersten Zeile *ja* ist der höchste Wert 2 (in der Region Oppeln - Op), der niedrigste Wert 1 (in allen anderen Regionen). Die Subraktion 2-1 ergibt den SpW 1. Der höchste Wert für den Germanismus der vierten Zeile *ajzynbaniok* ist 667 (Loslau - Wo), der niedrigste 655 (Op). Die Differenz ergibt eine SpW von 12. Die Werte für SpW waren das primäre Sortierkriterium in dieser Aufstellung. Bei gleichem Wert für SW in zwei oder mehreren aufeinanderfolgenden Zeilen wurde als sekundäres Sortierkriterium auf die entsprechenden Werte der Standardabweichungen (StA) zurückgegriffen, die zweite Kolumne von rechts.

In der zweiten Kolumne von links wurde zum Vergleich der Rangplatz des Germanismus im gesamten Erhebungsgebiet angegeben (R allg). Wiederum zur Transparenz wurden rechts daneben die beiden wichtigsten Maße der zentralen Tendenz für das gesamte Erhebungsgebiet vermerkt, der allgemeine Median (Md allg) und das allgemeine arithmetische Mittel (AM allg). Die in der Tabelle unten abgebildeten Werte wurden von István Fekete und Gerd Hentschel zu einer sog. Hitzekarte (engl. Heatmap) aufbereitet, die interaktiv kostenfrei genutzt werden kann, und zwar unter:
https://uol.de/slavistik/forschung/sprachwissenschaft/drittmittelprojekte/deutsch-polnische-allgemeinsprachliche-lexikalische-parallelismen/.

Kolejna lista zawiera informacje na temat regionalnej zmienności w częstotliwości używania poszczególnych germanizmów. Germanizmy najbardziej stałe w swej częstotliwości wymienione są u góry listy, niezależnie od tego, czy w podregionach śląskich wykazują one konsekwentnie wysoką (np. pierwszy germanizm *ja*) czy konsekwentnie niską frekwencję (jak np. następne cztery). Najniżej na liście znajdują się germanizmy z najsilniejszą zmiennością, z najsilniejszym zróżnicowaniem regionalnym.

Zmienność mierzono przede wszystkim przez rozpiętość (SpW) rang (R) w poszczególnych siedmiu regionach. Ten wynik znajduje się w prawej kolumnie. Jego obliczenie polegało na odjęciu od najwyższej wartości najniższą spośród wszystkich

siedmiu rang. Dla germanizmu z pierwszego wiersza: *ja* najwyższa wartość to 2 (w regionie Opole – Op), najniższa wartość to 1 (we wszystkich innych regionach). Odejmowanie: 2 – 1 daje rozpiętość 1. Najwyższą wartością dla germanizmu z czwartego wiersza *ajzynbaniok* jest 667 (Wodzisław Śląski – Wo), najniższą 655 (Op). Różnica czyli rozpiętość (SpW) wynosi 12. Wartości rozpiętości były podstawowym kryterium uszeregowania w tym zestawieniu. Jako wtórne kryterium porządkowania (przy tej samej różnicy w dwóch lub więcej kolejnych wierszach) zastosowano odpowiednie wartości odchyleń standardowych (StA) zamieszczone w drugiej kolumnie od prawej.

Dla porównania w drugiej kolumnie od lewej podano rangę germanizmu w całym obszarze badań (R allg). W celu zachowania przejrzystości po prawej stronie odnotowano dwie najważniejsze miary tendencji centralnej dla całego obszaru badań: ogólną medianę (Md allg) i ogólną średnią arytmetyczną (AM allg). Dane przedstawione w tej tabeli zostały przez Istvána Fekete i Gerda Hentschela ujęte na tak zwanej mapie termicznej (ang. heatmap), która została udostępniona do darmowego użytku na stronie internetowej:
https://uol.de/slavistik/forschung/sprachwissenschaft/drittmittelprojekte/deutsch-polnische-allgemeinsprachliche-lexikalische-parallelismen/

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
ja – tak (potwierdzenie)	1	1,0	1,68	2	1	1	1	1	1	1	0,35	1
jor – wiosna	687	7,0	6,38	687	687	686	687	687	687	687	0,35	1
halbdeker – powóz częściowo zakryty dachem	686	7,0	6,26	683	684	683	685	686	686	686	1,28	3
griner – zielona żaba	685	7,0	6,16	686	685	682	682	684	684	684	1,36	4
ajzynbaniok – kolejarz	672	7,0	5,84	655	664	667	662	664	664	666	3,64	12
cygarety, cigarety – papierosy	3	1,0	2,06	14	6	2	5	9	3	14	4,56	12
tintynfas – kałamarz	683	7,0	6,04	674	678	687	672	680	678	681	4,53	15
brele, bryle – okulary	5	1,0	2,09	27	17	16	9	5	11	19	6,73	22
pucować – czyścić	24	2,0	2,27	23	39	36	35	26	35	45	6,94	22
bronok – ktoś brązowy, brązowy koń	681	7,0	6,00	662	658	662	676	675	682	669	8,22	24
kapuca – kaptur	9	1,0	2,16	32	14	22	17	7	20	10	7,71	25
luftować – wietrzyć	23	2,0	2,27	26	18	17	32	49	42	40	11,40	32
blindar – ślepa kiszka	680	7,0	5,99	661	669	648	677	671	659	682	10,73	34

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
tyta, tytka – papierowa torebka	61	2,0	2,51	61	84	79	71	60	86	50	12,62	36
luft – powietrze	13	2,0	2,19	10	13	12	24	23	7	44	11,81	37
farorz, farorzyczek – proboszcz, ksiądz	8	1,0	2,14	42	10	19	13	11	37	4	13,40	38
flek – plama	81	2,0	2,63	106	75	87	82	93	73	111	13,58	38
tanksztela – stacja benzynowa	25	2,0	2,27	15	26	18	25	36	48	53	13,53	38
gardiny, gardinki – firany, firanki	38	2,0	2,38	47	56	38	40	47	68	29	11,79	39
keta – łańcuch (od roweru)	43	2,0	2,43	72	52	30	69	52	62	36	14,72	42
kunsztiki – sztuczki, coś rewelacyjnego	629	6,0	5,44	637	618	620	604	609	626	595	13,06	42
keta – korale, ozdobny łańcuszek	132	2,0	2,90	161	173	161	137	135	163	178	15,29	43
drukknefel – zatrzask (zamiast guzika w ubraniu)	610	6,0	5,26	572	564	574	601	582	608	570	15,44	44
hajcować – palić w piecu, rozpalać ogień	18	2,0	2,24	9	3	4	42	43	43	47	19,14	44
knefel, kneflik – guzik, guziczek	63	2,0	2,53	101	64	86	57	75	95	64	15,68	44
ancug – garnitur	17	2,0	2,24	24	43	27	23	13	58	23	14,07	45
chichrać – śmiać się	58	2,0	2,51	45	74	73	62	90	79	54	14,28	45
usznupany – ubrudzony (na twarzy)	425	5,0	4,29	433	443	433	446	401	437	417	14,65	45
fakla – pochodnia	667	7,0	5,68	646	676	649	651	654	630	658	12,80	46
glaca – łysina	32	2,0	2,36	54	73	65	27	37	60	62	15,12	46
klupać – pukać, trzepać	44	2,0	2,43	91	69	77	53	44	70	55	14,85	47
bont, bonty – kolor, kolory	666	7,0	5,68	636	645	651	627	660	675	644	14,60	48
dekować – zakrywać, chować się	470	5,0	4,50	454	491	451	451	483	499	455	19,45	48
biglować – prasować	37	2,0	2,38	46	11	20	61	51	28	57	18,00	50
wyglancowany – wyczyszczony, błyszczący	85	2,0	2,64	98	97	55	105	92	92	84	15,12	50
fara – probostwo, plebania	7	1,0	2,14	56	9	21	12	10	13	5	16,16	51

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
ynta – kaczka	601	6,0	5,19	575	590	600	586	569	561	612	16,52	51
szlajfa, szlajfka – wstążka	109	2,0	2,75	107	122	91	122	138	129	86	18,09	52
wandertasza – plecak	617	6,0	5,30	560	584	580	593	607	613	594	16,38	53
yjzka, yjzyszula – eska (szkoła o obniżonych wymaganiach pedagogicznych)	677	7,0	5,91	685	686	666	633	676	685	678	17,48	53
erbnyć, erbnońć – zrozumieć	449	5,0	4,39	468	455	456	459	414	455	461	16,31	54
gybis, gyjbis – sztuczna szczęka	41	2,0	2,42	73	68	71	49	30	19	68	20,24	54
achtlik – ósma część czegoś	645	6,0	5,65	638	639	597	640	624	653	649	17,45	56
glanc – wysoki połysk	79	2,0	2,61	112	66	83	87	111	56	90	19,37	56
kamracić sie – przyjaźnić się, kolegować się	376	4,0	4,00	390	343	352	382	381	399	365	18,95	56
sztrom – prąd	161	2,0	3,03	201	148	145	185	182	200	195	21,85	56
wyklupać – wytrzepać	103	2,0	2,72	121	107	143	110	87	91	118	17,59	56
sznit – rozcięcie	340	4,0	3,79	354	359	329	329	362	318	375	19,60	57
fajrant – koniec roboty	28	2,0	2,32	12	46	70	30	35	59	43	17,66	58
fojercojg – zapalniczka	173	2,0	3,10	185	233	226	175	188	210	203	20,04	58
mantel – płaszcz	36	2,0	2,37	99	42	42	48	41	51	42	19,45	58
marasić – brudzić	15	2,0	2,23	34	15	5	22	31	9	63	18,22	58
nupel – smoczek	106	2,0	2,74	88	102	75	131	121	133	97	20,55	58
rechtor, rechtorka – nauczyciel, nauczycielka	472	5,0	4,50	496	438	462	476	477	483	448	18,85	58
betlować – chodzić po prośbie, żebrać	675	7,0	5,91	648	681	681	668	674	681	622	20,69	59
kamelki – rumianek	428	5,0	4,30	403	414	425	435	456	422	462	19,97	59
kant – krawędź	19	2,0	2,24	41	28	66	18	20	55	7	19,75	59
krauza, krauzka – słoik, słoiczek	29	2,0	2,33	25	40	13	46	45	72	24	17,98	59
umsztajgyn – przesiadka	682	7,0	6,03	624	683	674	678	678	663	671	18,62	59
wandertasza – torba podróżna	612	6,0	5,27	546	605	596	582	601	601	598	19,15	59
ancug – ubranie	89	2,0	2,67	140	93	95	98	100	109	80	17,43	60

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
fechta – żebranina	662	7,0	5,63	668	656	676	621	621	668	616	24,25	60
lacie, laćki, lacze – pantofle domowe	2	1,0	2,02	6	32	62	4	2	6	2	21,07	60
mantelszyrca – gruby męski fartuch, ubranie ochronne	658	7,0	5,59	631	640	594	652	647	655	611	21,04	61
fusbal – piłka nożna	47	2,0	2,44	58	50	61	36	61	87	98	19,70	62
waserwoga – poziomica	40	2,0	2,40	39	27	39	78	17	16	27	19,62	62
drajfus – szewskie kopyto	655	7,0	5,56	656	604	603	636	606	666	639	24,11	63
miszong, miszung – mieszanina	256	3,0	3,38	224	260	287	276	225	236	281	25,03	63
platfus – płaskostopie	113	2,0	2,78	147	152	156	126	102	114	93	23,35	63
szlagbal – piłka do palanta lub palant (dyscyplina sportowa)	674	7,0	5,88	616	638	652	671	661	679	677	21,24	63
gładko – ślisko	27	2,0	2,31	16	2	8	66	32	26	32	19,54	64
krauski – falbanki	501	5,0	4,67	453	477	455	512	517	485	495	23,42	64
neclik – kok	637	6,0	5,54	657	662	623	623	598	640	652	21,28	64
fyjderbiksa – piórnik	646	6,5	5,68	670	606	671	642	642	661	637	21,15	65
glacoń – łysy	305	3,0	3,63	292	349	308	324	284	308	333	21,19	65
hawerfloki, haberfloki – płatki owsiane	243	3,0	3,32	286	267	225	245	249	221	232	21,75	65
legnońć sie, lygnońć sie – położyć się	39	2,0	2,40	33	24	23	44	88	65	34	22,16	65
szterować – drażnić	169	2,0	3,05	157	215	222	167	180	160	194	24,23	65
lyjopard, lyopard – lampart	644	6,0	5,61	617	663	640	635	622	627	597	19,02	66
sztynks – smród	673	7,0	5,84	604	665	657	663	669	670	664	21,59	66
ańfachowy – zwyczajny, bylejaki, prostacki	684	7,0	6,07	641	619	678	686	685	662	685	24,23	67
flekować – łatać dziury	519	6,0	4,79	511	511	472	521	539	527	528	20,01	67
rojber – psotnik, chuligan	120	2,0	2,83	113	108	132	132	119	164	175	23,69	67
bigel – wieszak na ubrania	112	2,0	2,77	141	137	112	123	82	104	150	22,01	68
bubikopf – kok	626	6,0	5,43	601	646	668	603	600	632	620	24,04	68
erplich – spadek, coś po kimś	679	7,0	5,96	609	670	675	670	677	671	674	22,47	68

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
tasia, tasza – torba	30	2,0	2,33	90	41	51	37	22	66	61	20,58	68
westa – kamizelka	231	3,0	3,28	273	212	251	241	256	215	205	23,90	68
woszt, wuszt – kiełbasa	72	2,0	2,57	76	133	74	70	65	99	96	22,04	68
wosztlik, wusztlik – kiełbaska	93	2,0	2,69	144	100	108	100	76	126	109	19,88	68
glancować – polerować (czyścić)	66	2,0	2,56	105	58	40	76	109	80	65	22,95	69
gysztel – wspornik	539	6,0	4,89	531	500	498	568	520	523	510	22,05	70
sznit – krój	417	5,0	4,25	442	445	431	391	442	387	458	25,75	71
szpanong – napięcie w elektrotechnice	652	7,0	5,54	566	635	616	629	637	638	633	23,88	72
richtig, rychtig, richtiś – naprawdę	83	2,0	2,64	37	91	48	111	106	89	100	26,84	74
anwajong – oblewanie nowego domu, mieszkania	97	2,0	2,71	132	139	151	88	95	76	121	26,31	75
dekel, dekiel – wieko, pokrywa	49	2,0	2,46	28	81	60	73	54	96	21	25,30	75
szlajer – welon	562	6,0	4,99	495	556	547	570	545	564	536	22,96	75
hajcnonć – rozpalić ogień, podpalić	125	2,0	2,85	122	95	111	166	143	119	171	26,39	76
knipsaparat – aparat fotograficzny	635	6,0	5,53	598	674	672	611	612	643	657	28,89	76
szolka – filiżanka, kubek	96	2,0	2,70	110	82	59	108	128	93	135	24,48	76
nudle – makaron	16	2,0	2,23	3	57	80	15	24	14	39	25,32	77
szpyjna – drzazga	663	7,0	5,64	684	630	644	648	648	677	607	24,37	77
arbajancug, arbajtancug, arbazancug – ubranie robocze	212	3,0	3,21	205	229	274	205	196	244	207	25,94	78
familijo – rodzina	188	3,0	3,07	164	191	148	212	226	223	190	27,33	78
fojera, fojerka – ognisko	124	2,0	2,85	148	117	195	133	127	151	124	24,44	78
hałer – kask	508	5,0	4,72	464	509	522	508	500	495	542	22,31	78
mus (jak mus to mus) – konieczność	76	2,0	2,60	55	62	32	99	108	110	79	27,43	78
colsztok – miara (do składania)	86	2,0	2,65	48	33	69	112	98	33	38	29,99	79
dekować – kryć, robić dach	407	5,0	4,18	419	408	362	410	441	421	373	25,79	79

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
szteker – wtyczka do prądu	171	2,0	3,09	149	163	128	207	194	196	152	27,25	79
brecha – łom	179	2,0	3,19	242	180	174	208	172	240	162	30,85	80
fliger – samolot	245	3,0	3,34	209	193	224	273	259	239	251	26,33	80
futrować – karmić zwierzęta	69	2,0	2,57	17	67	37	95	97	83	72	27,68	80
cycyhalter, cycynhalter – biustonosz	311	4,0	3,58	258	320	292	287	332	335	339	28,28	81
rajfeszlos – zamek błyskawiczny	400	4,0	4,20	455	374	399	402	420	418	420	23,06	81
sznit – wzór	443	5,0	4,36	418	499	470	432	438	476	453	26,17	81
sznupać – szukać	95	2,0	2,70	168	98	116	89	123	98	87	26,23	81
amajz – mrówka	671	7,0	5,83	607	641	619	667	679	597	670	30,54	82
lilowy – fioletowy	237	3,0	3,29	285	258	283	225	203	233	270	29,02	82
kronlojter – żyrandol, klosz na lampę	563	6,0	5,01	581	543	611	531	566	536	614	31,96	83
szporować – oszczędzać	33	2,0	2,36	97	38	14	50	50	49	52	22,85	83
wertiko – komoda, szafka	575	6,0	5,07	551	561	618	558	568	596	535	26,17	83
fol – pełno	75	2,0	2,60	20	60	68	104	72	88	95	25,83	84
handgranat, handgranata – granat ręczny	511	6,0	4,68	480	547	501	504	501	463	479	24,92	84
omszlag – zakładka	613	6,0	5,28	570	623	566	580	599	650	624	29,38	84
szrank, szranczek – szafa, szafka	102	2,0	2,72	63	85	113	115	99	107	147	24,28	84
bal, bala – piłka	31	2,0	2,35	71	54	31	26	42	111	48	26,80	85
bronocić – rumienić się (zmienić kolor przy pieczeniu)	460	5,0	4,44	424	444	457	493	435	453	408	25,14	85
ojla, łojla – złośnica, wariatka	585	6,0	5,13	587	602	635	561	552	619	550	31,22	85
omszlag – mankiet	627	6,0	5,43	599	633	563	613	613	648	623	25,13	85
puding – budyń	64	2,0	2,53	7	59	47	92	70	63	75	24,87	85
tyta, tytka – róg obfitości (dla pierwszoklasisty)	11	1,0	2,32	68	53	93	8	15	18	22	29,80	85
krojc – krzyż	403	5,0	4,14	360	424	446	395	385	407	414	25,77	86
glajzy – szyny, tory kolejowe	303	3,0	3,62	325	306	346	319	270	357	283	29,21	87

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
heftnonć – zafastrygować coś (wstępnie złączyć lub pospawać)	323	4,0	3,72	365	278	296	354	342	342	284	33,21	87
na zicher – na pewno	151	2,0	2,98	230	213	177	143	154	153	181	30,15	87
narychtować – przygotować	251	3,0	3,36	216	302	235	247	282	253	215	30,12	87
szlajać sie – włóczyć się	73	2,0	2,58	94	83	44	93	71	131	88	24,32	87
hercklekoty – trwoga, szybsze bicie serca, kołatanie serca	142	2,0	2,94	191	199	191	135	130	128	216	34,70	88
maras – błoto, brud	20	2,0	2,24	96	8	10	29	25	46	26	27,80	88
muterka – nakrętka (do śruby)	469	5,0	4,49	525	437	437	482	458	464	450	28,61	88
zolować – robić lub naprawiać podeszwy w butach	408	5,0	4,18	470	398	422	387	425	447	382	29,91	88
abfal – błąd	480	5,0	4,55	462	482	487	479	470	451	540	26,46	89
majzel – przecinak	180	2,0	3,21	246	166	172	209	200	212	157	29,09	89
gelynder – poręcz	53	2,0	2,48	119	45	29	81	55	32	58	29,08	90
grincojg – warzywnik, ogród warzywny, grządki z warzywami	618	6,0	5,32	625	621	561	573	633	651	608	30,07	90
lak – farba	409	5,0	4,19	430	383	373	388	463	439	395	31,30	90
tinta – atrament	581	6,0	5,09	578	589	628	538	583	600	571	25,46	90
trefić (się) – spotkać (się)	136	2,0	2,91	129	142	146	168	117	161	208	27,66	91
tunszuły – tenisówki	630	6,0	5,45	573	614	636	600	619	625	665	26,57	92
winkel, winkiel – zakręt	91	2,0	2,68	166	147	147	74	89	120	89	32,96	92
zołza – sos	88	2,0	2,65	21	78	49	113	112	77	110	32,66	92
myjna – grzywka	622	6,0	5,35	665	667	638	581	574	598	647	36,41	93
dekel, dekiel – rozum	295	3,0	3,56	337	283	243	306	297	322	274	29,05	94
szychta – dniówka, dzień pracy	21	2,0	2,26	114	21	28	20	28	53	41	30,72	94
glancować – ubierać się odświętnie	317	4,0	3,65	255	324	262	335	327	350	312	33,89	95
gywera, giwera – karabin	255	3,0	3,38	300	271	231	251	265	326	240	31,26	95
winkel, winkiel – róg	80	2,0	2,61	153	146	124	58	69	90	83	34,93	95
gywichta – odważniki	597	6,0	5,17	507	573	542	595	580	603	529	33,22	96

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
kranckuch – babka, ciasto drożdżowe, z posypką	633	6,0	5,51	579	675	661	607	611	658	635	32,18	96
sztabdeka – kołdra	550	6,0	4,92	568	534	504	550	521	595	499	32,23	96
baniorz – kolejarz	542	6,0	4,90	588	538	568	539	494	591	547	31,23	97
kindermyjdla – opiekunka do dzieci	620	6,0	5,34	558	610	614	598	590	586	655	27,69	97
lajerman, lajermon – kataryniarz	638	6,0	5,55	634	661	677	616	641	649	580	29,36	97
roler – hulajnoga	640	6,0	5,59	563	651	615	628	635	660	659	31,45	97
briftasza – torba, teczka na dokumenty (m.in. noszona przez listonoszy)	316	4,0	3,65	291	250	299	349	336	296	261	33,32	99
filować – napełniać, nadziewać	353	4,0	3,88	347	328	290	368	365	389	379	31,55	99
herszlag – zawał	216	3,0	3,22	156	255	203	230	231	207	255	32,12	99
kukać – zaglądać	126	2,0	2,85	174	189	200	116	101	168	192	36,03	99
mylzupa – zupa mleczna	503	5,0	4,68	485	435	520	515	534	478	437	36,58	99
pukel, pukiel – garb	129	2,0	2,87	221	125	130	130	122	208	146	38,70	99
chichry – śmiechy	279	3,0	3,51	266	295	240	297	292	340	288	28,38	100
fachman, fachmon – fachowiec	191	3,0	3,09	189	127	190	214	218	194	227	30,69	100
grajfnie – zręcznie	399	4,0	4,18	408	333	354	431	430	434	357	39,88	101
sznita, sznitka – kanapka	56	2,0	2,50	57	109	134	33	64	45	119	36,83	101
brutfanka, brytfanka – garnek do pieczenia mięsa	34	2,0	2,37	79	116	78	38	14	25	17	36,04	102
cymt – cynamon	624	6,0	5,42	547	649	624	597	646	587	643	35,24	102
biksa, bikska – puszka, konserwa	214	3,0	3,21	213	222	284	181	274	211	196	35,86	103
cyja – akordeon, harmonia	592	6,0	5,16	663	607	608	565	561	580	560	34,60	103
sztopować – zatrzymywać	342	4,0	3,80	349	385	282	342	372	383	321	34,42	103
bonclok – garnek, garnek gliniany	147	2,0	2,97	87	118	131	180	174	191	139	34,85	104
kocher – kuchenka elektryczna	227	3,0	3,26	287	183	244	226	202	260	257	33,25	104

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
lakszuły, lakszoły – lakierki, buty na wysoki połysk	555	6,0	4,96	506	567	610	526	544	569	574	31,78	104
malckawa – kawa zbożowa	594	6,0	5,16	613	600	626	529	602	633	569	33,44	104
manczester, manszester – sztruks	653	7,0	5,55	644	570	581	625	643	674	636	34,16	104
manczestroki, manczestry – spodnie sztruksowe	664	7,0	5,66	645	591	572	647	650	676	628	33,63	104
wela, wele – loki, pokręcone włosy, fryzura	122	2,0	2,84	211	113	118	148	115	159	107	34,60	104
bojtlik, bojtliczek – torebka	314	4,0	3,61	264	338	369	305	303	283	313	32,05	105
fizymatynta – różności	660	7,0	5,61	654	576	567	649	672	647	632	37,52	105
larmo – gwar, hałas	14	2,0	2,23	13	88	114	11	19	34	9	39,24	105
szlokzana, szlafzana, szlagzana – bita śmietana	505	5,0	4,70	458	563	550	481	502	468	551	40,46	105
lutkolba – lutownica	474	5,0	4,52	537	488	538	468	457	529	432	39,50	106
ała! – boli! (okrzyk z bólu)	51	2,0	2,48	35	141	50	34	80	40	37	36,43	107
bonkawa – kawa (naturalna)	459	5,0	4,44	504	454	486	430	474	531	424	36,05	107
mantel – pokrowiec	327	4,0	3,73	335	288	295	373	288	266	289	33,76	107
cwibak – sucharki	394	4,0	4,14	450	348	377	428	403	348	342	39,73	108
kapnońć sie – zrozumieć, zorientować się	65	2,0	2,54	134	31	26	80	83	100	66	35,07	108
łoklupać – opukać	208	3,0	3,19	262	237	187	238	233	184	154	35,85	108
macher – człowiek przedsiębiorczy	561	6,0	4,99	595	580	591	520	559	628	534	34,65	108
deklik – wieczko, pokrywka	131	2,0	2,90	93	156	202	183	124	144	122	34,80	109
lajera, lajerka – katarynka	504	5,0	4,70	562	557	549	453	537	482	505	38,58	109
funt, font – pół kilograma	434	5,0	4,32	520	432	429	440	418	475	410	35,69	110
konkastla, kołkastla – węglarka, pojemnik na węgiel przy piecu	247	3,0	3,34	200	276	268	260	207	250	166	38,44	110
macher – fachowiec	495	5,0	4,64	516	559	562	455	497	543	452	42,69	110
mita – środek	636	6,0	5,54	557	659	663	614	618	657	667	37,16	110

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
wysztudiyrować – wymyślić coś, wykombinować	566	6,0	5,02	502	571	513	533	570	612	568	35,70	110
cug – pociąg	87	2,0	2,65	155	44	82	90	110	132	82	33,87	111
gardinsztanga – karnisz	133	2,0	2,91	130	144	115	177	144	218	106	35,76	112
fibermas – termometr	659	7,0	5,60	559	650	645	638	634	623	672	32,82	113
kamela – wielbłąd	280	3,0	3,51	385	289	272	277	287	281	295	36,23	113
kipnońć – przechylić się	198	3,0	3,14	274	264	212	222	168	199	161	40,21	113
cypelmyca – czapka z pomponem lub antenką (jak na berecie)	481	5,0	4,55	401	423	398	505	508	404	512	50,97	114
fusbaler – piłkarz	390	4,0	4,10	353	425	426	363	429	413	467	36,94	114
fyjderbal – przyjęcie w ostatni dzień szkubania pierza	676	7,0	5,91	571	569	653	683	682	634	679	46,49	114
myjtermas – miara, metr krawiecki	178	2,0	3,16	250	220	192	204	191	174	136	33,12	114
nelki – goździki	588	6,0	5,14	515	521	521	587	579	554	629	39,51	114
zicherong – bezpiecznik	274	3,0	3,48	247	279	185	299	272	255	286	34,89	114
wyglancowany – odświętnie ubrany	193	3,0	3,09	120	203	119	234	221	189	197	42,66	115
deka, deczka – koc	119	2,0	2,82	69	120	58	174	131	152	85	40,28	116
kipować – wywracać	296	3,0	3,56	308	280	331	294	333	249	217	39,52	116
lajsta – listwa	254	3,0	3,37	170	281	286	256	269	259	204	39,93	116
luftbalon – dmuchany balonik	404	5,0	4,14	362	452	411	381	415	398	478	37,03	116
abcybilder – naklejka	572	6,0	5,06	651	558	658	549	541	550	577	46,16	117
hołzyntregi, hołzyntregle – szelki	385	4,0	4,06	444	331	327	407	389	358	349	39,87	117
rant – brzeg czegoś	45	2,0	2,43	135	65	88	45	56	54	18	34,30	117
zorta – gatunek, odmiana	289	3,0	3,53	206	268	257	323	301	248	239	36,16	117
kapa, kapka – nakrycie	315	4,0	3,62	378	336	361	291	329	344	260	37,61	118
kipować – strząsać popiół z papierosa, gasić papierosa	250	3,0	3,36	331	274	343	240	239	242	225	44,29	118
mantel – opona	475	5,0	4,52	487	458	412	503	460	530	422	39,36	118
szałfynster – okno wystawowe	498	5,0	4,65	539	492	588	470	485	522	514	36,66	118

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
szmaterlok – motyl	339	4,0	3,79	379	388	424	315	345	306	377	39,04	118
bajtel, bajtle, bajtlik – chłopiec	78	2,0	2,61	125	126	166	47	84	124	77	36,81	119
elefant – słoń	331	4,0	3,76	275	394	391	340	335	375	348	38,15	119
kamratny – przyjacielski	447	5,0	4,38	490	461	383	441	465	502	428	37,12	119
szisbuda – strzelnica	541	6,0	4,89	535	446	464	556	565	503	502	41,56	119
tygel, tyglik – rondel, rondelek, patelnia	162	2,0	3,03	173	159	241	190	136	122	212	38,79	119
bajtel, bajtle, bajtlik – dziecko	42	2,0	2,43	92	80	141	21	57	84	59	34,30	120
kamrat – kolega	319	4,0	3,69	372	318	276	308	356	396	304	39,57	120
krojc – skrzyżowanie	488	5,0	4,57	384	504	481	499	484	479	483	37,56	120
manczestrowy – sztruksowy	634	6,0	5,52	635	577	552	619	644	672	626	37,76	120
sztrykować – robić na drutach	84	2,0	2,64	142	94	63	120	78	22	81	35,99	120
waszkorb – kosz wiklinowy (na pranie noszone do magla)	432	5,0	4,31	386	418	405	466	466	380	346	41,29	120
cyferblat – pysk (w zwrotach: dostać / dać w pysk)	433	5,0	4,32	524	451	467	403	439	457	433	34,54	121
kragel, kragiel, kraglik – kołnierz	92	2,0	2,69	167	55	46	114	113	113	99	37,72	121
kryka, kryczka – laska, laseczka	67	2,0	2,56	154	72	41	84	73	81	33	36,38	121
plajtnonć – zbankrutować, zamknąć interes	152	2,0	2,99	186	131	103	188	224	141	179	38,21	121
hazok – zając	380	4,0	4,03	370	457	468	346	400	414	374	42,16	122
krojc – koniczynka, żołądź bądź trefl (kolor w kartach)	473	5,0	4,52	554	531	492	449	476	490	431	39,88	123
wander – podróż, wędrówka	605	6,0	5,22	512	529	512	575	620	635	592	47,22	123
wihajster – przyrząd (z nieznaną nazwą, słowo joker)	154	2,0	3,00	169	236	208	156	192	143	113	38,46	123
chamster – chomik	479	5,0	4,54	461	578	510	457	454	506	481	40,82	124

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
filong – nadzienie	467	5,0	4,49	420	459	385	471	487	440	509	38,79	124
herc – czerwone serce, czerwień bądź kier (kolor w kartach)	313	4,0	3,60	329	332	390	266	304	372	317	38,38	124
lomp – drań	276	3,0	3,50	210	334	298	270	328	320	231	45,37	124
gerować – fermentować	163	2,0	3,04	218	149	106	232	155	146	138	41,76	126
hamster – chomik	477	5,0	4,53	445	562	530	436	453	553	501	49,03	126
larmo – awantura	22	2,0	2,27	30	136	126	10	21	44	15	49,47	126
lojfer – ruchliwe dziecko	552	6,0	4,93	448	515	523	564	546	574	513	38,79	126
rolszuły – wrotki	454	5,0	4,40	415	484	527	401	449	442	520	45,62	126
sztamfer – ubijak	452	5,0	4,39	416	478	493	413	510	384	421	44,37	126
zic – siedzenie (m. in. w rowerze)	130	2,0	2,87	131	76	76	192	139	202	112	46,63	126
forszpajza – przystawka	643	6,0	5,61	533	660	613	643	632	644	650	39,99	127
szpangi – wsuwki do włosów, spinki	369	4,0	3,96	314	326	351	399	373	379	272	40,61	127
taszka – torebka damska	77	2,0	2,60	53	16	9	136	134	47	71	47,55	127
apluzyna, apluzina, apfelzina, afelzina – pomarańcza	330	4,0	3,75	350	341	263	327	337	391	355	35,85	128
heklować – szydełkować	253	3,0	3,37	304	205	176	272	283	234	223	42,38	128
drach – latawiec	516	6,0	4,77	619	519	570	496	490	540	527	41,64	129
kipnońć – umrzeć	346	4,0	3,84	356	354	253	370	382	279	347	45,10	129
zicnońć – usiąść	266	3,0	3,45	323	211	194	268	290	307	302	46,07	129
fana, fanka – chorągiew, chorągiewka	170	2,0	3,08	238	244	279	154	149	237	151	50,32	130
hebama, hyjbama – położna	587	6,0	5,14	605	555	475	592	584	584	503	45,72	130
kopla – klamra od paska, sprzączka	560	6,0	4,99	633	550	576	545	511	641	524	47,29	130
sztympel – pieczątka	186	3,0	3,03	181	138	153	210	190	268	188	38,99	130
cyjna – dziesiątka	538	6,0	4,88	623	533	524	491	524	607	564	44,50	132
fet – tłuszcz, smalec	74	2,0	2,60	100	29	15	91	147	67	128	45,15	132
szpaner – człowiek robiący coś na pokaz	168	2,0	3,05	188	225	125	165	178	257	210	39,76	132
abfal – śmieć	402	4,0	4,23	326	375	435	411	408	395	459	39,65	133
deka, deczka – narzuta	141	2,0	2,93	85	111	90	218	158	116	120	42,74	133

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
frela, frelka – dziewczyna, dziewczynka	185	3,0	3,01	197	188	198	141	240	274	172	40,50	133
geszynk, gyszynk – prezent	117	2,0	2,81	95	190	157	96	118	130	228	46,16	133
jakla, jakelka – bluza	160	2,0	3,03	118	251	220	182	164	167	176	39,43	133
cug – ciąg w kominie	46	2,0	2,44	150	34	101	51	16	24	51	44,47	134
zegowek, zegłowek[15] – poduszka	137	2,0	2,91	127	101	67	176	181	201	129	44,46	134
binda – bandaż	559	6,0	4,99	517	648	629	513	573	539	541	49,72	135
mandle – migdały	388	4,0	4,09	367	389	440	386	397	325	460	41,50	135
szpasownik – dowcipniś	623	6,0	5,41	510	595	584	618	605	645	596	38,65	135
cyferblat – tarcza zegarowa	190	3,0	3,09	288	238	216	211	152	176	201	40,51	136
futer – pokarm (dla zwierząt)	145	2,0	2,95	49	123	136	187	160	138	163	40,79	138
wic – żart, kawał, dowcip	107	2,0	2,74	215	99	155	77	86	82	170	49,80	138
bishalter – biustonosz	415	5,0	4,24	397	516	434	377	421	449	511	49,31	139
fedra – sprężyna	264	3,0	3,44	345	206	258	267	267	336	237	46,65	139
kalfas – głowa	435	5,0	4,32	438	498	409	422	396	535	476	47,28	139
szwigrowie – teściowie	574	6,0	5,06	479	507	514	579	567	552	618	44,37	139
biglynbret – deska do prasowania	537	6,0	4,88	478	594	526	536	550	454	573	46,10	140
damfmaszyna – lokomotywa	642	6,0	5,60	521	608	632	646	623	605	661	42,09	140
glacaty – łysy	189	3,0	3,08	195	124	218	163	229	181	264	42,59	140
blizablajfer – piorunochron	678	7,0	5,93	542	666	625	681	670	669	683	46,79	141
fojerman, fojermon – strażak	265	3,0	3,45	184	325	307	259	264	309	314	45,77	141
romel – plac odpustowy (miejsce gdzie są karuzele, strzelnice)	647	7,0	5,36	671	679	685	544	657	624	601	47,42	141
lichsztrom – instalacja elektryczna 1-fazowa	657	7,0	5,58	528	523	555	665	659	585	619	54,52	142
ołbajny – krzywe nogi, w kształcie litery "o"	546	6,0	4,91	553	530	443	547	585	477	490	45,96	142

[15] Irrtümlich berücksichtigtes Wort, vgl. Teil 4 unter *Z.* – Słowo uwzględniono przez pomyłkę, por. część 4 pod *Z.*

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
rajcować – wymądrzać się	398	4,0	4,17	310	449	452	398	411	390	398	43,79	142
tablet – taca	386	4,0	4,07	340	282	288	424	422	352	334	52,75	142
bysztek – sztućce	455	5,0	4,41	343	411	461	486	472	370	412	49,69	143
nachtop, nachtopek – nocnik	220	3,0	3,23	309	202	278	235	237	166	187	46,82	143
sznita, sznitka – kromka chleba	48	2,0	2,44	52	104	162	19	48	21	91	47,61	143
szpaner – napinacz mechaniczny	491	5,0	4,59	561	442	418	495	482	544	470	47,64	143
baliczek, balik – piłeczka	370	4,0	3,97	405	419	291	384	344	435	328	48,83	144
zola – podeszwa	226	3,0	3,25	278	168	189	220	251	312	262	46,93	144
łobsztalować – zarezerwować	326	4,0	3,73	232	377	357	352	334	314	246	52,07	145
malc – karmel	558	6,0	4,98	622	583	647	502	555	565	561	43,86	145
szampinioki – pieczarki	641	6,0	5,59	518	612	560	644	663	636	581	47,81	145
cwinga – klamra	515	6,0	4,75	467	528	420	566	471	517	494	44,08	146
cwist – wełna, przędza, włóczka do cerowania	568	6,0	5,04	658	512	587	557	543	592	538	44,40	146
fort – gdzieś tam, daleko	360	4,0	3,93	307	335	349	400	364	341	254	42,49	146
tajla – część	252	3,0	3,36	159	253	270	252	242	288	305	43,38	146
briftasza – portfel	365	4,0	3,95	440	293	319	385	383	381	327	46,67	147
gynał – w sam raz, dokładnie	108	2,0	2,75	19	70	97	127	166	101	105	42,34	147
hauer, hałer – górnik	611	6,0	5,26	630	572	507	590	586	654	579	43,14	147
libsta, lipsta – narzeczona	229	3,0	3,27	254	311	360	213	217	285	238	49,75	147
dran (jestem …) – moja kolej	457	5,0	4,41	382	415	482	425	480	410	530	48,26	148
kyjza – ser (nie twaróg)	143	2,0	2,94	280	145	133	139	165	172	132	48,47	148
pila – tabletka, pigułka	540	6,0	4,89	536	625	595	477	553	594	566	44,82	148
wetnońć się – założyć się	366	4,0	3,95	481	378	449	345	378	361	332	51,09	149
sztopować – cerować	392	4,0	4,11	358	353	490	372	464	406	340	54,18	150
fajla – pilnik	427	5,0	4,30	543	429	537	392	417	458	439	54,37	151
rychtować – przygotowywać	104	2,0	2,73	220	143	139	102	94	69	70	49,27	151
tulpa – tulipan	485	5,0	4,56	437	526	558	467	437	445	589	58,28	152

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
lynsztanga, lungsztanga – kierownica od roweru	532	6,0	4,83	471	464	484	591	506	438	475	45,45	153
sztarksztrom – instalacja elektryczna 3-fazowa	668	7,0	5,77	526	599	531	679	673	611	641	57,44	153
sztyngel – łodyga, szypułka	444	5,0	4,36	396	386	365	462	498	345	392	50,28	153
apfelstrudel – jabłecznik, szarlotka	526	6,0	4,82	400	539	480	527	548	533	554	50,74	154
damfmaszyna – maszyna parowa	639	6,0	5,59	499	617	637	641	653	610	648	49,54	154
sztrajchować – malować	463	5,0	4,46	500	358	414	447	512	459	468	48,56	154
szwajsfus – śmierdząca noga, grzybica nóg	202	3,0	3,15	103	194	122	257	197	235	182	51,56	154
bronotny – brązowy	297	3,0	3,58	241	234	178	333	302	311	324	53,50	155
klawiyr – pianino	483	5,0	4,55	483	582	528	427	443	488	559	53,43	155
puklaty – garbaty	149	2,0	2,97	265	110	160	161	151	178	169	43,47	155
szel – poduszka, dzwonek bądź karo (kolor w kartach)	524	6,0	4,80	639	520	553	484	531	578	519	46,59	155
aszynbecher, aszimbecher – popielniczka	159	2,0	3,03	236	239	281	125	153	198	206	49,35	156
szperplata – dykta, sklejka	438	5,0	4,33	532	376	397	405	468	494	464	52,73	156
glazpapior – papier ścierny	450	5,0	4,39	361	495	338	485	481	416	399	58,62	157
heft – zeszyt	228	3,0	3,27	253	296	328	171	244	302	259	47,44	157
lukać, luknońć – spoglądać, spojrzeć	294	3,0	3,55	368	223	211	312	310	329	300	52,43	157
trit – dywanik	609	6,0	5,25	681	673	673	524	551	667	662	61,07	157
achtlik – kieliszek 1/8 l	665	7,0	5,67	677	629	519	645	652	665	634	48,50	158
byfyj, bifyj – kredens	114	2,0	2,79	82	150	232	101	132	115	74	49,62	158
rajzować – podróżować	283	3,0	3,51	177	245	335	293	286	294	310	47,96	158
sznitbony – fasolka szparagowa	466	5,0	4,48	457	503	573	415	455	524	526	49,82	158
plisynrok – spódnica plisowana (z zakładkami)	661	7,0	5,62	514	615	602	654	649	614	673	48,37	159
szeslong, szezlong – tapczan	377	4,0	4,00	341	472	500	369	352	353	380	59,02	159

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
grajfka – zręczność, umiejętność robienia czegoś	258	3,0	3,41	380	256	321	239	275	305	219	50,90	161
jakla, jakelka – żakiet	192	3,0	3,09	175	301	213	186	184	195	140	46,39	161
kiper – auto wywrotka	462	5,0	4,44	472	428	353	514	434	465	404	48,04	161
lamyńcić – narzekać, skarżyć się	440	5,0	4,34	498	352	348	464	479	452	337	64,60	161
knobloszka – parówka	591	6,0	5,15	680	677	669	518	557	639	552	63,56	162
sznupać – pociągać nosem	306	3,0	3,63	282	300	197	331	351	359	269	51,99	162
faltenrok, faltynrok – spódnica z fałdami	632	6,0	5,48	488	601	604	626	625	573	651	49,35	163
szlojder – proca	242	3,0	3,31	252	135	138	298	211	147	209	57,78	163
szporobliwy – oszczędny	301	3,0	3,60	219	227	196	359	320	256	311	56,35	163
ablyger, ablyjger – sadzonka	499	5,0	4,66	469	627	617	463	469	462	553	69,39	165
szwong – zamach, rozbieg	310	3,5	3,68	302	241	188	348	353	287	345	57,51	165
byrna – żarówka	464	5,0	4,47	376	422	364	530	450	400	429	51,30	166
damfować, dymfować – dusić, parzyć, gotować	426	5,0	4,30	322	441	342	448	488	405	369	56,23	166
szpicpapior – papier ścierny	565	6,0	5,01	606	588	517	542	603	525	440	54,96	166
tej, tyj – herbata	221	3,0	3,23	128	252	294	217	263	209	247	49,24	166
afa – małpa	397	4,0	4,16	330	467	491	371	427	334	497	66,60	167
glashaus – szklarnia	606	6,0	5,23	473	581	578	609	572	538	640	49,34	167
kapelka – mała czapka, kapelusik	543	6,0	4,90	615	603	655	488	538	606	488	61,07	167
erzac – zastępnik, podróbka, byle co	529	6,0	4,83	564	624	664	501	496	532	537	58,33	168
fus – noga	502	5,0	4,68	355	469	469	523	523	519	492	55,05	168
szpanować – napinać, naciągać	200	3,0	3,14	297	192	129	223	228	246	183	49,08	168
sztrekować – przeciągać się	412	5,0	4,21	486	355	318	419	461	408	364	55,51	168
zicherka – agrafka	123	2,0	2,84	271	169	163	118	103	137	126	52,03	168
buła – wypukłość, guz, opuchlizna	127	2,0	2,87	263	106	164	150	114	162	94	52,75	169

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
hyc, hic, hica – upał, skwar	59	2,0	2,51	36	20	33	83	58	52	189	53,15	169
łobsztalować – zamówić	338	4,0	3,79	260	430	406	343	338	373	307	53,72	170
ała (mieć ała) – być głupim, głupkowatym, wariatem	62	2,0	2,53	194	25	98	79	66	23	30	56,06	171
kusik, kusiol – buziak, całusek	197	3,0	3,13	123	294	265	169	227	157	235	57,39	171
bryja – gęsta, źle wyglądająca i pachnąca płynność	332	4,0	3,77	387	257	215	361	387	369	276	65,43	172
halter – sprzączka, zapinka	651	7,0	5,48	676	634	582	608	640	680	508	55,35	172
klank – dźwięk	217	3,0	3,22	316	197	144	250	171	225	242	52,55	172
szus – ktoś szybki	421	5,0	4,26	508	450	336	443	409	412	370	51,95	172
autobana – autostrada	68	2,0	2,57	11	87	100	85	40	64	184	50,55	173
deka, deczka – sufit	410	5,0	4,20	279	395	374	452	431	393	389	50,84	173
rajcula – pyskula, pyskata	465	5,0	4,48	395	568	565	460	413	443	436	64,89	173
sztof – materiał, dzianina	387	4,0	4,08	244	397	378	417	376	354	385	52,34	173
hyngel, hyngiel – uchwyt	291	3,0	3,54	228	314	389	322	215	337	249	59,37	174
kipa – niedopałek papierosa	348	4,0	3,85	482	350	356	365	308	324	336	52,92	174
klank – warkot silnika	156	2,0	3,01	251	77	104	194	142	219	211	59,76	174
dać kusika – pocałować	194	3,0	3,10	117	292	221	178	219	192	230	49,66	175
fasong – oprawa, oprawka żarówki	446	5,0	4,38	476	401	323	483	446	498	406	56,81	175
walkować – maglować	517	6,0	4,77	591	540	509	540	416	560	583	54,70	175
klapaczka – packa na muchy	90	2,0	2,68	8	90	167	184	77	12	12	68,57	176
banhof – stacja kolejowa, dworzec kolejowy	267	3,0	3,46	165	342	311	282	260	299	294	52,08	177
kista – skrzynka	155	2,0	3,01	183	157	314	158	137	188	148	55,84	177
flinta – strzelba, karabin	215	3,0	3,22	277	160	99	265	248	273	177	64,05	178
kloper – trzepaczka	268	3,0	3,46	351	269	395	269	257	217	243	58,72	178
larmować – hałasować	71	2,0	2,57	115	217	173	39	67	74	56	61,44	178
durch, durś – ciągle	98	2,0	2,71	60	198	239	72	104	105	76	63,85	179

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
rachować – liczyć	135	2,0	2,91	176	285	205	106	141	231	130	58,23	179
ciga – koza	533	6,0	4,84	389	501	459	569	535	513	532	55,01	180
dołza – gniazdko elektryczne	621	6,0	5,35	456	636	612	606	629	621	613	58,01	180
erbnyć, erbnonć – odziedziczyć	329	4,0	3,74	239	364	419	326	317	280	371	55,70	180
fuslapy – onuce	514	6,0	4,74	621	494	488	519	513	501	441	50,69	180
kana, kanka – pojemnik na mleko	406	5,0	4,17	270	390	367	450	386	402	435	54,23	180
lajtong – rurociąg	527	6,0	4,82	501	574	544	546	509	542	394	54,62	180
nec – siatka	411	5,0	4,21	538	485	508	358	374	510	491	65,46	180
badywanna – wanna (do kąpieli)	458	5,0	4,42	352	496	533	437	467	432	523	58,02	181
sznaps – kieliszek wódki	140	2,0	2,92	64	114	201	129	162	154	245	54,60	181
tabaka – tytoń	153	2,0	2,99	208	35	43	203	195	216	198	74,84	181
blomwaza, blumwaza – wazon	490	5,0	4,59	369	532	551	497	451	480	504	55,66	182
lukaty – z kręconymi włosami	148	2,0	2,97	203	92	85	206	96	158	267	65,18	182
wancka – pluskwa, pchła	375	4,0	3,98	529	427	407	347	363	403	381	55,42	182
geltag – wypłata	246	3,0	3,34	143	313	326	278	150	271	258	68,10	183
gliknonć, glikło sie – udać, udało się	631	6,0	5,46	484	668	654	634	571	618	654	60,06	184
gitra – krata, okratowanie	551	6,0	4,93	441	542	494	541	626	562	518	53,24	185
melka, mylka – zupa mleczna zatrzepana mąką	512	6,0	4,70	569	525	650	474	504	534	465	58,53	185
rajbetka – paca, packa, narzędzie murarskie (do równania tynku na ścianie)	368	4,0	3,96	399	284	254	439	321	419	285	69,05	185
geburstag, gyburstag – urodziny	94	2,0	2,70	5	112	149	86	105	94	191	53,26	186
ojla, łojla – sowa	589	6,0	5,14	474	647	660	563	564	567	605	57,83	186
paket – paczka	288	3,0	3,53	231	400	417	254	261	277	343	69,16	186
weta – zakład o coś	347	4,0	3,84	497	346	466	311	355	374	325	66,18	186
lyjberwoszt, lyberwoszt, leberwoszt – wątrobianka, pasztet	230	3,0	3,27	84	265	223	271	206	140	200	61,96	187
wachtyrz – stróż, dozorca	344	4,0	3,81	447	322	260	356	346	351	360	51,32	187

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
wihajster – wytrych	287	3,0	3,52	298	405	304	275	285	331	218	52,84	187
cangi – obcęgi	522	6,0	4,80	375	518	442	555	492	551	563	64,33	188
kara – taczka	70	2,0	2,57	196	30	11	145	62	31	8	67,62	188
sztamfować – ubijać	374	4,0	3,98	344	409	483	295	475	346	367	65,27	188
blyndować – oślepiać, świecić komuś w oczy	278	3,0	3,51	133	308	199	314	319	224	322	69,38	189
formon – woźnica	373	4,0	3,98	494	304	394	390	322	425	320	63,29	190
fater – ojciec	187	3,0	3,06	43	226	170	216	170	185	234	60,10	191
pana – dziura w oponie, guma (w: złapać gumę)	10	1,0	2,25	198	7	7	31	12	8	49	64,33	191
szusować – szybko jechać	292	3,0	3,54	439	299	252	304	281	315	248	59,43	191
gipsdeka – sufit	177	2,0	3,15	240	240	355	179	163	220	185	59,68	192
lojfer – dywanik, chodnik	416	5,0	4,24	411	514	557	389	388	365	415	66,89	192
szalter – załącznik prądu, włącznik światła	218	3,0	3,22	163	105	89	281	268	171	224	69,61	192
brauza – oranżada (napój musujący / proszek do rozcieńczenia)	383	4,0	4,05	422	360	543	362	375	444	350	63,91	193
fora – wóz	304	3,0	3,63	269	266	275	360	307	290	167	53,78	193
szykowny – ładny, elegancki	105	2,0	2,73	146	23	54	128	216	121	101	58,20	193
blaza – pęcherz	110	2,0	2,76	160	165	264	94	79	103	69	63,63	195
cwaja, cwajka – dwója (dawniej najgorsza ocena w szkole)	494	5,0	4,63	584	536	515	408	505	604	543	58,92	196
cwerg – krasnoludek	553	6,0	4,94	393	524	463	589	530	545	546	60,00	196
rałs! – wynocha, odejdź, idź sobie!	196	3,0	3,11	66	155	186	224	262	193	145	58,05	196
topek – nocnik	209	3,0	3,19	126	174	94	290	236	213	144	63,16	196
hasiok – śmietnik	4	1,0	2,07	199	12	84	2	3	2	6	68,97	197
taszlampa – lampa kieszonkowa	248	3,0	3,34	138	200	123	320	254	203	233	62,64	197
trit – wycieraczka wejściowa	590	6,0	5,14	679	680	684	487	529	673	660	76,69	197
blajsztift – ołówek	422	5,0	4,27	289	489	436	420	432	436	426	56,81	200
forsztelować – wyobrażać (sobie)	530	6,0	4,83	443	643	577	461	536	566	627	70,84	200

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
halba, halbka – pół litra (wódki)	82	2,0	2,64	80	115	255	55	63	78	142	64,57	200
sztalować – planować	334	4,0	3,77	259	460	430	341	315	378	298	67,02	201
blaza – odcisk	57	2,0	2,51	104	129	227	43	33	85	25	65,64	202
cetnor – 50kg	396	4,0	4,15	460	406	503	421	393	301	329	64,98	202
blonkol – kalafior	418	5,0	4,26	294	440	497	438	428	428	358	60,99	203
falta, falt – fałda	577	6,0	5,09	412	513	532	572	610	471	615	68,72	203
wachować, uwachować – pilnować, upilnować	157	2,0	3,01	204	48	35	233	238	155	168	76,89	203
fanga – cios, uderzenie	352	4,0	3,88	320	517	474	313	331	382	409	73,57	204
dinks – takie coś (słowo joker)	285	3,0	3,52	222	372	427	255	273	222	341	73,58	205
kastlik – pudełko, skrzynka	535	6,0	4,87	431	481	363	562	558	568	544	73,34	205
lauba, lałba – zadaszenie	282	3,0	3,51	180	277	371	336	258	232	165	70,30	206
weksle – przekwitanie (u kobiet)	182	2,0	3,29	342	179	182	258	183	136	287	67,89	206
forant – zapas	534	6,0	4,84	489	611	634	532	491	547	427	66,99	207
papyndekel – tektura	203	3,0	3,17	392	210	250	191	185	228	193	67,34	207
rajza – podróż	244	3,0	3,32	111	247	303	244	241	276	318	62,73	207
cufalym – przez przypadek	234	3,0	3,29	317	153	165	242	199	251	362	71,52	209
cwek – pinezka	393	4,0	4,13	550	368	340	375	444	433	391	64,80	210
lazaret, lazaryt – szpital	436	5,0	4,32	589	379	439	409	399	484	487	66,66	210
szłapa – noga, stopa	101	2,0	2,72	256	47	45	97	156	102	116	67,14	211
bana – kolej	172	2,0	3,10	276	219	337	164	125	284	202	68,42	212
szpyrhok – wytrych	600	6,0	5,18	669	626	643	567	576	609	457	64,45	212
cukerdołza – cukiernica, pojemnik na cukier	602	6,0	5,20	407	616	621	584	581	599	591	68,53	214
kofer – skrzynia, walizka	222	3,0	3,24	162	356	316	215	220	142	271	72,61	214
szraubincjer, szrałbincjer – śrubokręt	420	5,0	4,26	284	447	350	426	440	423	498	65,37	214
fertich, fertig, fertichś, fertiś – gotowe, zrobione	144	2,0	2,95	31	246	207	152	145	123	199	64,79	215
forhang, forchangi – zasłona, zasłony	271	3,0	3,47	413	339	416	201	266	300	326	71,39	215
gnyk – plecy	507	5,0	4,72	660	637	639	445	452	571	493	85,85	215

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
łobsztalować – zaplanować	349	4,0	3,85	261	476	410	355	339	377	301	65,46	215
gypechalter – bagażnik rowerowy	650	7,0	5,48	459	560	605	675	627	528	565	65,02	216
flider – bez (krzak)	569	6,0	5,05	477	466	540	553	666	448	549	68,76	218
pukeltasza – plecak	312	4,0	3,59	432	214	233	339	330	323	293	67,32	218
sznuptuch, sznuptychla – chusteczka do nosa	525	6,0	4,81	540	554	495	522	532	620	402	61,14	218
klapsznita – podwójna kromka chleba, kanapka	60	2,0	2,51	102	103	247	28	38	57	92	68,04	219
lyberka – wątrobianka	509	5,0	4,75	612	537	392	510	519	602	446	73,06	220
pukeltasza – tornister	262	3,0	3,43	374	154	204	279	271	332	253	68,42	220
sak – siatka, torba, worek	536	6,0	4,87	600	436	379	534	578	557	449	77,16	221
sznitloch, sznitlok – szczypiorek	382	4,0	4,03	333	329	370	393	359	293	515	66,17	222
szprajcnońć sie, szprajcować się – upominać się	616	6,0	5,29	667	548	444	612	616	646	471	80,35	223
cufal – przypadek	99	2,0	2,72	217	49	102	75	74	97	273	77,95	224
familok – stara śląska kamienica (najczęściej z czerwonej cegły)	6	1,0	2,10	227	19	34	3	6	10	3	75,75	224
szlus – koniec	211	3,0	3,20	38	262	248	228	246	156	250	75,23	224
cuzamyn – razem	284	3,0	3,52	137	362	332	286	278	269	351	70,35	225
lauba, lałba – wiatrołap	236	3,0	3,29	158	254	366	274	189	177	141	73,90	225
luftplompa – pompka rowerowa	378	4,0	4,02	233	291	297	458	394	263	338	72,57	225
canpasta – pasta do zębów	619	6,0	5,33	426	652	622	605	593	582	645	70,79	226
sznaps – wódka	167	2,0	3,04	70	201	169	170	187	175	296	61,28	226
futerbach – flanela	669	7,0	5,80	682	456	478	674	681	683	625	93,35	227
afa – głupia mina	389	4,0	4,10	549	510	489	344	361	321	548	92,75	228
szusblech, szuszblech – błotnik	429	5,0	4,30	434	309	341	537	391	371	352	70,01	228
zecaj – jajko sadzone	576	6,0	5,08	452	642	680	535	575	470	668	86,12	228
szlic – rozcięcie w spódnicy	424	5,0	4,28	436	270	315	416	499	397	489	78,68	229
zokel – lamperia	358	4,0	3,91	338	382	539	309	370	367	366	68,18	230

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
bajs – kęs	232	3,0	3,29	404	204	305	173	253	190	331	78,58	231
erbnyć, erbnonć – dostać	322	4,0	3,72	223	363	454	303	340	270	359	68,85	231
niyrychtig, nierychtiś – nienormalny	476	5,0	4,52	315	480	393	507	486	546	393	74,89	231
knif – sztuczka	165	2,0	3,04	373	161	273	160	140	169	173	78,67	233
szlips – krawat	521	6,0	4,79	519	431	339	560	525	572	447	77,11	233
bajsnonć – ugryźć	205	3,0	3,18	391	207	214	157	223	275	303	71,50	234
bratruła, ruła – piekarnik	337	4,0	3,78	301	393	506	321	341	272	291	74,63	234
brylok, brylaty – okularnik, noszący okulary	219	3,0	3,23	394	290	234	159	245	292	229	67,47	235
szpas – żart	308	3,0	3,66	108	344	300	337	299	328	344	78,07	236
sztalować – zamawiać	328	4,0	3,73	212	448	382	332	311	347	266	70,99	236
yjzel – osioł	506	5,0	4,70	318	552	496	490	533	496	555	75,18	237
szprajcnońć sie, szprajcować się – buntować się	580	6,0	5,09	626	417	386	599	596	616	438	98,24	240
gulik – kanał ściekowy, kratka ściekowa, wlew do kanalizacji	54	2,0	2,48	248	184	137	7	8	17	103	88,11	241
luftplompa – sprężarka	510	6,0	4,60	312	410	413	554	503	392	411	72,79	242
bajs – ugryzienie (kogoś / czegoś)	213	3,0	3,21	388	208	242	144	234	278	306	71,64	244
kalfas – pojemnik do mieszania zaprawy cementowej	302	3,0	3,61	237	182	152	397	212	267	236	72,99	245
grin – czarne serce, wino bądź pik (kolor w kartach)	437	5,0	4,33	620	483	535	374	433	500	463	72,15	246
klajd – suknia	281	3,0	3,51	124	195	117	334	343	229	363	96,52	246
bakpulwer – proszek do pieczenia	442	5,0	4,36	226	474	445	469	436	409	469	81,36	248
bombon – cukierek	52	2,0	2,48	272	37	24	54	59	112	60	79,20	248
szprajcnońć sie, szprajcować się – wykłócać się	598	6,0	5,17	632	479	384	602	608	615	477	88,27	248
walkownia – magiel	599	6,0	5,17	672	655	665	585	423	631	653	81,72	249
waszbret – tarka do prania	405	5,0	4,15	427	575	609	366	360	401	388	94,68	249
flance – sadzonki roślin	181	2,0	3,27	77	158	180	325	209	75	213	80,18	250

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
hauer, hałer – pracownik fizyczny	413	5,0	4,22	610	413	359	378	407	520	445	82,08	251
sztrucla – chałka drożdżowa	286	3,0	3,52	192	330	229	302	354	376	125	85,91	251
krisbaum – choinka (bożonarodzeniowa)	484	5,0	4,56	327	579	569	456	448	456	576	86,31	252
lygać – kłaść się spać	128	2,0	2,87	182	51	25	147	277	148	67	81,18	252
bauplac – budowa, plac budowy	357	4,0	3,90	187	351	325	442	296	262	354	74,24	255
blank – zupełnie, całkiem	184	2,5	3,06	89	249	344	153	222	108	180	81,58	255
hut, hutek, hucik – kapelusz, kapelusik	363	4,0	3,94	245	287	421	396	314	245	500	90,02	255
yfner – otwieracz do słoików, konserw lub butelek	654	7,0	5,55	425	672	659	617	645	617	680	81,42	255
żymlok – bułczanka	12	1,0	2,38	83	232	259	6	4	5	13	104,38	255
bajsnonć – skosztować	290	3,0	3,54	492	298	302	236	289	295	372	76,96	256
szipa – szufla	333	4,0	3,77	423	465	505	249	305	333	451	87,84	256
gymizy – warzywa	531	6,0	4,83	321	566	564	525	515	541	578	82,27	257
szpyndlik – szpilka	300	3,0	3,59	513	286	269	284	313	261	256	84,05	257
lompy – stare graty, niepotrzebne rzeczy	453	5,0	4,40	295	553	448	473	369	526	525	86,94	258
harynki – śledzie	670	7,0	5,80	643	502	423	680	683	652	676	95,66	260
tubera – gruźlica, ostry kaszel	325	4,0	3,72	555	316	293	301	316	360	335	84,70	262
luftbiksa – karabin-wiatrówka	384	4,0	4,05	409	307	209	472	395	310	265	84,48	263
sztomel – niedopałek papierosa	518	6,0	4,78	650	387	403	494	562	629	485	95,39	263
winerki – cienkie parówki	150	2,0	2,97	359	96	230	119	167	252	137	85,43	263
fiszhala – hala rybna	468	5,0	4,49	592	613	630	376	366	588	572	104,45	264
usnoplany – zakatarzony	604	6,0	5,20	576	373	404	637	630	511	517	95,67	264
hoł ruk – hej hop! (przy podniesieniu czegoś ciężkiego)	556	6,0	4,98	348	345	347	610	588	507	558	112,28	265
lałfka – oczko w pończosze	513	6,0	4,73	530	671	646	465	406	466	642	98,31	265

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
pakynchalter, pakynhalter – bagażnik	628	6,0	5,43	608	490	401	666	592	622	588	83,72	265
gyrglas, gerglas – szklana wężownica	584	6,0	5,12	565	493	387	653	542	537	603	78,37	266
nudelzupa – zupa, rosół z makaronem	201	3,0	3,15	44	248	310	221	235	117	220	82,54	266
dylówka – podłoga	343	4,0	3,81	402	209	135	394	371	349	226	98,30	267
waszpek – miednica, miska	492	5,0	4,59	435	463	301	559	493	474	292	92,07	267
knobloch – czosnek	557	6,0	4,98	324	592	579	548	560	563	590	88,07	268
makron – kokos	423	5,0	4,28	593	470	607	383	392	339	466	95,99	268
nudelkula – wałek do ciasta	134	2,0	2,91	81	228	309	134	120	41	134	84,02	268
durchfal – rozwolnienie, biegunka	493	5,0	4,62	306	522	571	498	489	362	575	95,23	269
fajfka – fajka	359	4,0	3,92	267	175	181	433	377	330	444	103,16	269
zesel, zeslik – fotel	544	6,0	4,90	328	597	586	543	540	504	586	86,53	269
zymfciok – słoik po musztardzie	431	5,0	4,30	652	420	438	406	402	486	383	85,92	269
hołzy – spodnie	496	5,0	4,65	281	551	525	492	495	509	533	85,01	270
sztrachecle, sztrajchecle – zapałki	350	4,0	3,87	428	549	559	292	306	289	423	107,78	270
echt (ślonzok) – prawdziwy (ślązak)	482	5,0	4,55	243	487	460	500	514	415	516	89,81	273
handszuły – rękawice robocze	579	6,0	5,09	332	598	606	583	549	576	587	89,48	274
sztekdołza – gniazdko elektryczne	571	6,0	5,05	313	587	536	571	587	555	585	91,71	274
fiber – gorączka, drgawka	487	5,0	4,57	268	544	516	489	473	508	531	87,60	276
rajzyfiber – zdenerwowanie przed podróżą	175	2,0	3,14	171	187	415	146	157	139	268	92,09	276
badki, batki – kąpielówki, majtki	111	2,0	2,77	257	224	330	65	53	182	123	94,77	277
bojtlik, bojtliczek – portmonetka	261	3,0	3,43	410	384	375	231	247	388	131	98,59	279
szpil – mecz	225	3,0	3,25	293	361	400	121	159	355	309	98,06	279

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
giskana – polewaczka, podlewaczka	240	3,0	3,31	50	176	183	330	210	180	155	76,41	280
mycka – czapka	115	2,0	2,79	29	310	249	56	133	134	174	92,45	281
preswoszt, preswuszt – salceson	260	3,0	3,42	74	218	109	357	298	135	244	96,15	283
biglonzko, biglołzko – żelazko	625	6,0	5,43	357	609	529	639	638	642	557	95,06	285
bratheringi, brateringi – śledzie opiekane	336	4,0	3,78	319	462	548	263	323	265	386	98,27	285
byszta – szczotka	583	6,0	5,12	534	381	345	596	614	559	630	105,78	285
stalbeszta – szczotka druciana	547	6,0	4,91	522	370	324	588	556	492	609	100,69	285
apfelmus – mus jabłkowy	356	4,0	3,90	151	242	306	414	398	127	396	111,31	287
raja – kolejka	206	3,0	3,18	406	303	388	117	186	319	158	106,16	289
binder – krawat	158	2,0	3,02	417	128	159	155	126	197	221	94,04	291
taszyntuch – chusteczka higieniczna	335	4,0	3,77	179	471	428	318	348	313	315	86,78	292
bajlaga – dodatki do mięsa / ryby (np. ziemniaki, jarzyny)	486	5,0	4,57	611	631	590	338	563	505	472	94,34	293
kibel, kiblik – wiadro	50	2,0	2,47	305	79	175	41	27	36	11	99,15	294
lachać sie, lachnońć sie – śmiać się, zaśmiać się	318	4,0	3,66	421	272	127	353	291	282	413	93,23	294
bajlaga – kanapka (podwójna kromka chleba z czymś)	441	5,0	4,35	602	565	546	307	526	521	378	99,69	295
placpatrony – kapiszony	414	5,0	4,22	659	392	432	380	405	364	434	93,30	295
zola – limo, podbite oko	320	4,0	3,69	527	312	267	350	232	386	353	88,49	295
oma, ołma, omka, omeczka – babcia	146	2,0	2,95	1	216	193	172	176	27	297	97,22	296
tepich – dywan	430	5,0	4,30	225	486	447	418	412	426	521	87,35	296
mostrich, mosztrich – musztarda	608	6,0	5,24	346	644	633	574	604	570	638	96,63	298
radiska – rzodkiewka	298	3,0	3,58	299	337	502	261	204	241	407	96,05	298
lauba, lałba – ganek przy domu	118	2,0	2,81	22	186	320	162	81	30	20	103,71	300
bojtel – woreczek	233	3,0	3,29	116	259	322	202	230	183	418	91,48	302

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
kryklać – mazać, gryzmolić	139	2,0	2,92	249	221	376	103	107	186	73	97,96	303
opa, ołpa, opka, opik – dziadek	199	3,0	3,14	4	261	219	229	201	39	308	105,67	304
ausgus – zlew	395	4,0	4,15	548	535	627	316	380	411	454	100,33	311
ajntopf, ańtopf – gęsta zupa (jako obiad jednodaniowy)	270	3,0	3,47	229	380	499	200	295	187	277	102,96	312
geltasza – portfel	471	5,0	4,50	463	321	206	516	518	515	480	112,12	312
lauba, lałba – altana	121	2,0	2,84	86	263	380	68	68	118	156	108,98	312
pucować – tynkować	269	3,0	3,46	190	89	56	367	368	179	149	114,84	312
zowizo, zołwizo, zoł wi zoł – mimo wszystko, tak czy tak, tak czy inaczej	379	4,0	4,02	172	426	408	379	384	304	484	93,55	312
kopyrtnońć – zrobić fikołka, koziołek	235	3,0	3,29	429	196	121	248	293	298	115	102,56	314
tuberok – gruźlik, człowiek kaszlący	345	4,0	3,82	583	319	266	317	347	394	368	94,64	317
szłapcug – chodzenie pieszo	573	6,0	5,06	649	347	372	578	667	548	425	121,21	320
knipsować – fotografować, robić zdjęcia	548	6,0	4,92	336	657	642	506	527	549	646	105,13	321
fajer – święto, dzień wolny od pracy	239	3,0	3,31	65	366	368	198	214	214	390	110,77	325
elwer – rzut karny w piłce nożnej	367	4,0	3,96	640	412	534	328	312	450	356	110,44	328
purtnońć – puścić bąka	263	3,0	3,43	449	162	140	196	462	247	133	131,36	329
zymft, zynft – musztarda	273	3,0	3,47	503	172	171	288	276	317	241	104,36	332
beszong – nasyp kolejowy	489	5,0	4,58	580	416	271	511	478	516	604	103,77	333
klopsztanga – trzepak	100	2,0	2,72	371	140	334	64	39	38	78	131,05	333
tera – smoła	183	2,0	3,32	465	130	184	296	193	227	143	107,26	335
kracpuc – rodzaj tynku zewnętrznego na domach	570	6,0	5,05	339	369	333	669	507	460	556	115,96	336
filok, filer – długopis, wieczne pióro	461	5,0	4,44	596	596	641	300	528	558	456	106,92	341
bana – tramwaj	176	2,0	3,15	334	396	402	60	179	356	222	118,91	342
frop, fróp – korek	361	4,0	3,93	597	622	592	289	309	316	278	151,95	344

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
asta – konar drzewa	500	5,0	4,67	642	620	670	509	325	366	621	129,63	345
hantuch – ręcznik	523	6,0	4,80	235	545	518	528	547	469	582	108,51	347
szynk – bar, pijalnia piwa	249	3,0	3,35	505	185	158	219	326	291	299	107,42	347
szac – narzeczony	223	3,0	3,24	109	402	458	195	116	297	214	125,64	349
szaket – marynarka	204	3,0	3,17	139	453	450	151	173	170	104	139,00	349
oberiba, uberiba – kalarepa	210	3,0	3,20	152	357	465	199	161	149	114	121,39	351
krepel – pączek	35	2,0	2,37	366	63	57	14	29	50	28	115,18	352
rant – rów	174	2,0	3,10	383	61	107	283	169	173	31	115,44	352
ojla, łojla – siniak pod okiem	354	4,0	3,89	552	546	599	246	324	467	263	136,92	353
zonynbrele – okulary słoneczne	445	5,0	4,36	207	541	511	412	424	431	562	110,54	355
no entlich – wreszcie	615	6,0	5,29	296	653	593	615	591	589	599	110,68	357
hasi, hasie – popiół, śmieci	55	2,0	2,49	363	22	92	67	34	4	35	115,40	359
ynta, yntka – upadek, skok do wody	401	4,0	4,20	678	323	441	423	318	446	376	112,65	360
klapka – łapka na myszy	324	4,0	3,72	398	86	53	404	419	230	160	145,60	366
fajrować – świętować	257	3,0	3,40	40	407	381	227	252	165	401	127,79	367
miszmaszyna – betoniarka, mieszarka do betonu	549	6,0	4,92	290	275	261	631	589	472	506	144,11	370
glajcha – zakończenie pewnego etapu robót	545	6,0	4,91	475	391	285	656	447	577	539	113,96	371
gruba – kopalnia	26	2,0	2,30	377	5	6	16	46	61	16	124,71	372
ferszter, feszter – leśniczy	578	6,0	5,09	283	365	396	657	628	424	486	127,28	374
dałerwele – loki po trwałej ondulacji	456	5,0	4,41	214	586	589	444	410	368	496	121,73	375
snople – katar	528	6,0	4,82	586	273	238	594	617	254	442	159,83	379
fyrzichy – brzoskwinie	596	6,0	5,17	311	327	280	661	639	491	606	153,86	381
puc – tynk	364	4,0	3,94	234	171	96	478	404	327	290	122,19	382
ajerkuchy – naleśniki, racuchy	309	3,0	3,68	202	433	585	285	294	258	282	121,13	383
rajtować – jeździć konno	520	6,0	4,79	193	505	477	576	522	430	507	115,88	383
fajer – impreza	207	3,0	3,19	18	399	358	138	175	150	403	140,19	385

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
terować – smołować	277	3,0	3,50	544	164	277	351	198	204	159	128,05	385
ajncla, áncla – małe pomieszczenie	371	4,0	3,98	653	473	556	264	357	514	316	129,96	389
zelter – woda sodowa, woda mineralna	341	4,0	3,79	567	178	312	310	358	497	323	120,02	389
snople – cieknące kozy z nosa	497	5,0	4,65	585	230	210	577	595	205	400	171,80	390
bratkartofle – smażone ziemniaki	138	2,0	2,92	62	315	453	63	91	71	280	146,08	391
krajzyga – piła tarczowa	259	3,0	3,42	51	36	64	429	213	125	153	126,81	393
żymła – bułka	116	2,0	2,79	446	119	150	52	129	238	117	120,52	394
kamerlik – komórka, małe pomieszczenie	224	3,0	3,25	451	71	52	197	367	145	279	138,85	399
lak – cerata	564	6,0	5,01	381	367	256	650	658	417	397	139,57	402
fazan – bażant	586	6,0	5,14	618	421	228	624	631	461	545	136,34	403
pucpapior – papier ścierny	381	4,0	4,03	491	134	110	517	280	363	443	153,04	407
zoki – skarpetki	195	3,0	3,10	78	371	485	109	177	243	127	139,48	407
garusić – bałaganić	593	6,0	5,16	509	527	246	655	636	473	384	131,66	409
oły – krzywe nogi	355	4,0	3,89	675	439	575	262	255	420	419	141,43	420
wandrus – wędrowiec, podróżnik	595	6,0	5,16	466	340	236	622	656	593	584	147,05	420
banka – tramwaj	362	4,0	3,94	614	593	598	193	300	581	430	156,64	421
garus – bałagan	648	7,0	5,44	545	497	245	673	665	493	567	133,02	428
ajncla, áncla – mieszkanko jednopokojowe, kawalerka	372	4,0	3,98	673	468	554	243	379	512	319	136,15	430
sznuptabaka – tytoń do wąchania	448	5,0	4,38	574	231	142	475	516	489	482	149,97	432
ajnfart – brama wjazdowa, przejazdowa, przejście	299	3,0	3,59	523	506	583	149	208	303	405	154,45	434
hauskyjza – ser domowy	164	2,0	3,04	541	167	317	107	146	226	108	144,09	434
krojcok – pół-Ślązak (a pół-nie)	241	3,0	3,31	577	243	289	142	250	338	164	134,25	435
pultok, putek – indyk	582	6,0	5,11	627	297	217	620	655	556	474	160,02	438
mota – ćma	238	3,0	3,30	364	434	545	140	148	106	275	154,89	439
borsztajn – krawężnik	351	4,0	3,88	647	632	656	189	279	429	387	175,44	467

Item	allg			R Op	R Ry	R Wo	R Ka	R By	R Gl	R Ty	StA	SpW
	R	Md	AM									
pyndzyjo – emerytura	275	3,0	3,49	590	121	120	253	350	343	252	149,61	470
bajtlik – portfel	307	3,0	3,64	556	475	476	237	243	575	102	170,60	473
makrony – ciastka kokosanki	166	2,0	3,04	493	317	479	124	18	29	186	184,03	475
glaska – szklanka	607	6,0	5,24	582	404	179	632	615	656	600	160,33	477
hilfka – szkoła dla dzieci upośledzonych umysłowo	451	5,0	4,39	664	682	679	364	205	518	656	174,02	477
szpajza – typ deseru, rodzaj leguminy	321	4,0	3,71	145	4	3	480	459	15	330	198,81	477
waszkuchnia – kuchnia do prania lub na co dzień	439	5,0	4,33	75	403	313	552	445	264	416	142,10	477
kerhow, kierchof – cmentarz	478	5,0	4,53	136	305	237	551	554	286	617	173,22	481
augustki – jabłka papierówki	567	6,0	5,04	303	170	541	664	577	206	610	190,66	494
ajmer, ajmro – wiadro	656	7,0	5,58	178	654	631	659	651	590	675	164,76	497
lajbik – biustonosz	391	4,0	4,11	594	151	72	454	426	487	361	173,46	522
lonty – stare ubrania, szmaty	554	6,0	4,95	414	181	105	630	597	579	593	201,21	525
kafyj – kawa	419	5,0	4,26	59	585	473	434	390	427	522	156,55	526
korflasza – naczynie do fermentacji wina	649	7,0	5,44	629	235	154	684	662	481	663	204,80	530
kopyrtka – fikołek, koziołek (przewrót gimnastyczny)	272	3,0	3,47	603	132	168	280	349	385	46	172,92	557
kuklok – oczko, wizjer "judasz" w drzwiach	293	3,0	3,55	628	628	601	59	85	583	473	235,81	569
szupa – łupina	614	6,0	5,28	666	177	81	658	668	637	631	238,00	587
majs – kukurydza	603	6,0	5,20	67	508	471	660	594	441	602	182,52	593

.